



CÔNG TY TOP GLOVE SDN BHD
CHẤT LƯỢNG HÀNG ĐẦU, HIỆU QUẢ VƯỢT TRỘI
TỐT, AN TOÀN, TRUNG THỰC

Mã số Công ty: 220483-T
GST ID: 000562692096

* Một thành viên thuộc Tập đoàn Top Glove, Công ty được công bố công khai trên Bursa Malaysia.
Nhà sản xuất và xuất khẩu các loại găng khám y tế
Nhà sản xuất găng tay cao su lớn nhất trên toàn thế giới
Địa chỉ văn phòng và nhà máy số 9: Lô 4969, Jalan Teratai Batu 6, Off Jalan Meru, 41050 Klang, Selangor D.E, Malaysia
ĐT: 603 3392 1992/1905 Fax: 603 3392 8410/1291
Email: sales@topglove.com.my Website: www.topglove.com.my

ĐỊNH HƯỚNG KINH DOANH	: Sản xuất các loại găng tay chất lượng cao với giá thành thấp
CƠ SỞ SẢN XUẤT	: 28 Nhà máy (tại Malaysia, Thái Lan và Trung Quốc), 484 dây chuyền sản xuất, 45 tỷ găng tay/năm, 10.000 nhân công
THỊ TRƯỜNG	: Xuất khẩu sang hơn 200 nước trên thế giới với văn phòng tiếp thị tại Mỹ và Đức

THƯ ỦY QUYỀN

Ngày 3 tháng 11 năm 2016

Kính gửi các cơ quan hữu quan

Chúng tôi, Công ty Top Glove Sdn. Bhd., ủy quyền và xác nhận rằng công ty sau đây:

Tên công ty	CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI THIẾT BỊ Y TẾ HOÀNG THỊNH PHÁT
Địa chỉ đăng ký	SỐ 11 ĐƯỜNG PHẠM QUÝ THÍCH, QUẬN TÂN PHÚ, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VN
Số điện thoại	+84835592683
Số fax	+84835591955

(Sau đây được gọi là “Khách hàng”)

được quyền bán, giới thiệu và phân phối các sản phẩm mang thương hiệu Top Glove SDN BHD và của chính khách hàng do chúng tôi sản xuất:

Stt	Tên sản phẩm	Thương hiệu nội bộ của Top Glove
1.	Găng phẫu thuật latex phủ bột, tiệt trùng	MASTERGUARD
		Thương hiệu của khách hàng
2.	Găng khám latex phủ bột	T-GLOVE

trong lãnh thổ nước Việt Nam.

Thư ủy quyền này có hiệu lực trong vòng 2 (hai) năm kể từ ngày cấp. Sau khi hết hiệu lực, thư ủy quyền này sẽ tự động được gia hạn thêm hai năm nữa nếu được sự nhất trí bằng văn bản giữa hai bên.

Thay mặt Công ty Top Glove Sdn Bhd
(Đã ký)

Ông Leong Chew Mun
Tổng giám đốc

1km/Kevin/Tao//LA/03112016



“Phòng trừ và chống tham nhũng” & “Trung thực, Không gian lận”

DP 130615/F9



Tôi là **Phạm Thị Ngọc Ánh**, CMND số: 135239724, cấp ngày 22/07/2009 tại công an Vĩnh Phúc, số điện thoại: 0913082123 cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ Tiếng Anh sang Việt

Ngày 04 tháng 11 năm 2016

Người dịch

Phạm Thị Ngọc Ánh

Ngày 04 tháng 11 năm 2016
Tại phòng Tư pháp huyện Chương Mỹ, thành phố Hà Nội.

Tôi, **Vũ Thị Chung**, là Trưởng Phòng Tư pháp huyện Chương Mỹ, TP Hà Nội chứng thực Bà **Phạm Thị Ngọc Ánh** là người dịch đã ký vào bản dịch này.

Số chứng thực: 10845 Quyền số: 01 SCT/CKND

**TRƯỞNG PHÒNG TƯ PHÁP
HUYỆN CHƯƠNG MỸ, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**



VŨ THỊ CHUNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
PHÒNG TƯ PHÁP
H. P. H. N.



AWARDED
ISO 9001

TOP GLOVE SDN. BHD. (Company No. 220483-T)
(GST ID: 000562692096)

**TOP QUALITY, TOP EFFICIENCY,
GOOD HEALTH, SAFETY FIRST & BE HONEST**

* A member of Top Glove Corporation Bhd, Public Listed Company on Bursa Malaysia.
Latex Examination, Nitrile, Surgical, Vinyl, Household, Cast Polyethylene (CPE) and Thermoplastic Elastomer (TPE)
Gloves Manufacturer and Exporter
The World's Largest Rubber Glove Manufacturer

Corporate Office : Lot 4969, Jalan Teratai Batu 6, Off Jalan Meru, 41050 Klang, Selangor D. E., Malaysia
& Factory 9 : 28 Factories (Malaysia, Thailand & China), 484 Production Lines, 45 Billion Gloves Per Annum, 10,000 Employees
Tel: 603-3392 1992 / 1905 Fax: 603-3392 8410 / 1291
E-mail : sales@topglove.com.my Website : www.topglove.com.my

BUSINESS DIRECTION : To Produce Consistently High Quality Gloves At Efficient Low Cost.
FACILITIES : 28 Factories (Malaysia, Thailand & China), 484 Production Lines, 45 Billion Gloves Per Annum, 10,000 Employees
MARKET : Exports to more than 200 countries worldwide with Marketing offices in the USA and Germany.

LETTER OF AUTHORISATION

Date: 03rd November 2016

To: Whom It May Concern,

We, **Top Glove Sdn. Bhd.** hereby authorise and confirm that the following company:

Company Name : **HOANG THINH PHAT MEDICAL EQUIPMENT
TRADING CO., LTD**
Registered Address : **11 PHAM QUY THICH STREET, TAN PHU
DISTRICT, HO CHI MINH CITY, VIETNAM**
Telephone number : **+84835592683**
Fax number : **+84835591955**

(hereinafter referred to as the "Customer")

has the rights to sell, promote and distribute following products manufactured by us under the Top Glove In-house brand name and also Customer's own brand name:

No.	Products	Top Glove In-house brand name
1.	Sterile Latex Surgical Powered Gloves	MASTERGUARD
		Customer's brand name
2.	Latex Exam Powdered Gloves	T-GLOVE

in the territory of Vietnam.

This Letter Agreement is valid and effective for two (2) years from the date of this Letter. Upon expiry of this Letter, this Letter of Agreement will be extended for further two (2) years subject to mutual agreement in writing between the parties.

For and on behalf of
Top Glove Sdn. Bhd.

.....
Mr. Leong Chew Mun
Senior General Manager
lkm/Kevin/Tao//LA/03112016



GERMANY



U.S.A.



AUSTRALIA



CANADA



MALAYSIA

"To Prevent & Against Corruption" and "Be Honest, No Cheating"

DP 130615/F9

